

Erlangen, 14.11.2015

## Circular 2015 - 10

Queridos socios y amigos:

Los invitamos cordialmente a nuestros próximos eventos:

### 1) Show de diapositivas de la Argentina 20.11.2015

El **viernes 20.11.**, tenemos en la agenda un show de diapositivas recorriendo la Argentina de norte a sur. ¡Algo para descubrir o recordar! Presentadas por Günter Sonnleitner.

**A partir de las 19 hrs.**  
**¿Dónde? Erba Villa**  
**Äußere Brucker Str. 49, Erlangen**



Visitaremos la Patagonia, región de pingüinos y ballenas. Veremos impresionantes glaciares y hermosos paisajes.

También iremos a Villa General Belgrano, donde anualmente se festeja la fiesta de la cerveza – el Oktoberfest.

En el centro del país veremos el parque Ischigualasto con su Valle de la Luna y el Parque Nacional Talampaya.

## Rundschreiben 2015 - 10

Liebe Mitglieder und Freunde,

Wir laden Euch herzlichst zu unseren nächsten Veranstaltungen ein:

### 1) Diashow über Argentinien 20.11.2015

Am **Freitag, den 20.11.**, steht eine Diashow quer durch Argentinien, von Norden bis Süden, auf dem Programm. Etwas zum Entdecken oder zum Erinnern!

Vorgetragen von Günter Sonnleitner  
**Ab 19 Uhr**  
**Wo? Erba Villa**  
**Äußere Brucker Str. 49, Erlangen**



Wir besuchen Patagonien, die Region der Wale und Pinguine. Wir werden beeindruckende Gletscher und wundervolle Landschaften sehen.

Wir besuchen auch Villa General Belgrano, wo jährlich das "Oktoberfest" stattfindet.

In der Landesmitte werden wir den Ischigualasto Park mit seinem Tal des Mondes besuchen und den National Park Talampaya.



Ah! No nos olvidemos de las cataratas más grandes del mundo, las de Iguazú.

Y por supuesto recorreremos un poco la ciudad de Buenos Aires.

Habrà empanadas y vino tinto! Un buen motivo para reunirse con amigos!!

Por motivos organizativos, rogamos confirmar asistencia.

Email: [comision@centro-argentino-franken.de](mailto:comision@centro-argentino-franken.de)  
Teléfono: Tomás Friebe (09134) 9256  
Facebook: centro argentino de franken eV

## 2) Fiesta de Navidad 6.12.2015

Como siempre en el Hallerhof al mediodía, esta vez el **domingo 6.12.** ¡con Papá Noel! Más detalles serán informados con la próxima circular. Vayan reservando la fecha!  
A partir de las 12 hrs.

## 3) Si lo sabe, cante en el CAF! 13.12.1015

Nos reunimos los segundos domingos de cada mes a partir de las 17hrs en la Erba Villa para cantar juntos. José María nos acompaña con su guitarra. Para pasar un rato agradable juntos y divertirnos! Todo un éxito en los últimos encuentros!

### ¿Cuándo?

13.12.  
A partir de las 17 hrs.

### ¿Dónde?

Erba Villa  
Äußere Brucker Str. 49, Erlangen

Ach ja, wir sollten die größten Wasserfälle der Welt -Iguazú- nicht vergessen.

Und selbstverständlich schlendern wir auch durch die Hauptstadt Buenos Aires.

Es wird Empanadas und argentinischen Rotwein geben! Ein guter Grund sich mit Freunden zu treffen!

Aus organisatorischen Gründen bitten wir Euch, uns Eure Teilnahme mitzuteilen.

Email: [comision@centro-argentino-franken.de](mailto:comision@centro-argentino-franken.de)  
Telefon: Tomás Friebe (09134) 9256  
Facebook: centro argentino de franken eV

## 2) Weihnachtsfeier 6.12.2015

Wie immer im Hallerhof, ab mittags. Diesmal am **Sonntag, den 6.12.** mit Nikolaus!  
Weitere Details folgen im nächsten Rundschreiben. Reserviert den Termin!  
Ab 12 Uhr.

## 3) Sing mit im CAF! 13.12.2015

Wir treffen uns jeden zweiten Sonntag ab 17 Uhr in der Erba Villa zum Singen! José María begleitet uns mit seiner Gitarre.  
Um eine gute Zeit miteinander zu verbringen und Spaß zu haben! Die letzten Treffen waren ein voller Erfolg!

### Wann?

13.12.  
Ab 17 Uhr.

### Wo?

Erba Villa  
Äußere Brucker Str. 49, Erlangen



## 4) Gran fiesta de fin de año 31.12.2015

El **31.12.** despediremos juntos el año que ya será viejo entonces y entraremos bailando al 2016! En la Erba Villa.  
A partir de las 20 hrs.

## 5) Ciclo de cine argentino

A partir del 29 de noviembre iniciamos el ciclo de cine argentino en Erlangen en el E-Werk. Este ciclo de cine continuará hasta marzo 2016. Detalles serán informados en una circular específica. Adelantamos aquí el programa para este año:

29.11. 18:00 hrs Rey Milo  
2.12. 20:15 hrs Historias de cronopios y famas  
13.12. 18:00 hrs Ciudad en celo  
16.12. 20:15 hrs Ciudad en Celo

También habrá un ciclo de cine argentino en Bamberg en el cine Lichtspielkino. El programa es el siguiente:

5.12. 17:00 hrs Ciudad en celo  
6.12. 17:00 hrs Un novio para mi mujer  
7.12. 19:00 hrs Historias de cronopios y famas  
8.12. 19:00 hrs Cleopatra  
12.12. 17:00 hrs La reconstrucción  
13.12. 17:00 hrs Ciudad en celo  
14.12. 19:00 hrs Rey Milo  
15.12. 19:00 hrs Un novio para mi mujer

## 6) Eventos recomendados

- **21.11. 20 hrs Fiesta para San Carlos en el E-Werk Erlangen**

## 4) Grosse Silvesterfeier 31.12.2015

Am **31.12.** verabschieden wir gemeinsam das alte Jahr und beginnen das Jahr 2016 tanzend!  
In der Erba Villa  
Ab 20 Uhr.

## 5) Argentinische Filmreihe

Am 29. November beginnen wir mit der argentinischen Filmreihe im E-Werk Erlangen. Diese Filmreihe geht bis März 2016. Details hierzu werden in einem getrennten Rundschreiben mitgeteilt werden. Vorab das Programm für dieses Jahr:

29.11. 18:00 Uhr Rey Milo  
2.12. 20:15 hrs Historias de cronopios y famas  
13.12. 18:00 Uhr Ciudad en celo  
16.12. 20:15 Uhr Ciudad en Celo

Es wird auch eine argentinische Filmreihe in Bamberg geben. Das Programm in Lichtspielkino ist folgendes :

5.12. 17:00 Uhr Ciudad en celo  
6.12. 17:00 Uhr Un novio para mi mujer  
7.12. 19:00 Uhr Historias de cronopios y famas  
8.12. 19:00 Uhr Cleopatra  
12.12. 17:00 Uhr La reconstrucción  
13.12. 17:00 Uhr Ciudad en celo  
14.12. 19:00 Uhr Rey Milo  
15.12. 19:00 Uhr Un novio para mi mujer

## 6) Veranstaltungstipps

- **21.11. 20 hrs Fiesta für San Carlos im E-Werk Erlangen**

**21.11. FIESTA FÜR SAN CARLOS**

Feiern für einen guten Zweck  
mit Live-Musik von Caña Que Que und La Charanguita!

**Samstag, 21. Nov. 2015 20:00 Uhr**

**E-Werk Erlangen Saal**  
Eintritt: 9,- €  
ermäßigt 4,- €



<http://www.railcor.de/index.php/erlangen/termine-extern>

- **21.11. 20 hrs Yamando Costa Chorinho – Sonidos apasionantes del olimpo de la guitarra brasilera**

Nürnberg Hirsvogelsaal

<http://www.chorinho.de/>

- **28.11. 20:30 hrs Una noche de tango CUARTETO DE TANGO BUENOS AIRES**

**21.11. FIESTA FÜR SAN CARLOS**

Feiern für einen guten Zweck  
mit Live-Musik von Caña Que Que und La Charanguita!

**Samstag, 21. Nov. 2015 20:00 Uhr**

**E-Werk Erlangen Saal**  
Eintritt: 9,- €  
ermäßigt 4,- €



<http://www.railcor.de/index.php/erlangen/termine-extern>

- **21.11. 20 hrs Yamando Costa Chorinho - Feurige Klänge aus Brasiliens Gitarrenolymp**

Nürnberg Hirsvogelsaal

<http://www.chorinho.de/>

- **28.11. 20:30 Uhr Una noche de tango CUARTETO DE TANGO BUENOS AIRES**



# Centro Argentino de Franken e.V.



Ebersbacher Weg 12– 91077 Neunkirchen a.Br. – Postfach 1307 – 91003 Erlangen



Nürnberg Südpunkt  
Pillenreuther Str. 147

<http://ceclam.de/veranstaltungen-2015/>

Con cordiales saludos de la Comisión Directiva

Tomás Friebe (Presidente)

[tomas.friebe@centro-argentino-franken.de](mailto:tomas.friebe@centro-argentino-franken.de)



Nürnberg Südpunkt  
Pillenreuther Str. 147

<http://ceclam.de/veranstaltungen-2015/>

Mit herzlichen Grüßen vom Vorstand

Melina Richard (Secretaria)

[melina.richard@centro-argentino-franken.de](mailto:melina.richard@centro-argentino-franken.de)